

*d'ar Barados.*

45

Ne re nemet comp̄s ha c'hoarzin,  
 Trei e fenn scann da fellet  
 A hep tu ous ar galantet.  
 Biscaas ne glevas a galon  
 Nac Offeren, nac ar Sermon;  
 E'ec'h monet d'ar Goutperou.  
 Bepret e ze d'an ebatou.

Ouspen ez e d'an nosveziou,  
 D'ar scol cruel an diaoulou,  
 En despet d'he Escop ha d'he Mæstres,  
 O lamet eguis un heizes.

Eno e tesquas mil pec'het,  
 Ancouat Doue, pligeout d'ar bet,  
 Eno e tesquas comsou lic,  
 Songeou ha desirou lubric.

Squis oa Doue ous e guelet  
 Souillet gant quellies a bec'het,  
 O caout donger bras outi,  
 Ne alle mui e anduri.

E squei a eure gant ut chlennet,  
 An danvat a oa diañquet,  
 Mar carze coffes ha distrei,  
 C'hoant en devoa d'e fardoni.

He Mæstres mat h̄a damantus,  
 Pa velas stat perillus,  
 A lavaras dezi, Catel,  
 Ma merc'h, ho clènvet so cruel.

Confessait gant diligeanc  
 Quement tra so voat ho consciāç;  
 Neteit pur ha niet hoc'h ene  
 Da vont hardis dirac Doue.

Quemeret oue ur Religius,  
 Un den humbl ha carantezus;  
 Ar plac'h a gonfessas ounta  
 Abars monet eus ar bet-ma.

An nos goude ma confessas,  
 E velas ur sclerigen vrás,

*Melezour d'an dut yaouanc ; tennet en ul Levr  
 composet gant an Tat Melio.*

**P**Et den, Sious, a so dalc'het  
 Dre al laçou an drouc-speret,  
 Pep den a gueff daonation  
 Oc'h obér goall gonsfession.  
 Chetu un exempl trift meubet,  
 So bet eu Indez c'hoärvezet,  
 Tut coz ha yaouanc, clevet hi,  
 Quemeret patron diouti.  
 Ur plac'h a oa hanvet Catel,  
 Mates e ty un Demefel,  
 Evit beva d'ous he roll,  
 A guittas Doue an oll d'an oll.  
 Ne oa quet pemzec bloas fournis  
 Pa gommanças he yaouancis,  
 He yaouancis a roas d'ar bet,  
 D'ar gloar, d'an danç, d'an drouc-speret.  
 Pep Sul ha pep Gouel ordinal,  
 Ne houenne nemet bragal,  
 Goude an Offeren bete an nos  
 An danç a oa he Barados.  
 En Ijis, en Offic divin,

**46**      *An hent da vont*  
**Goude-se un Demefel venn**  
**A gomfas outi evellen.**  
 Clevit ha clevit c'hoas, Catel,  
 En ho puez ret eo mervel ;  
 Me so sur Mari Madalen,  
 Advocades d'ar bec'herien.  
 Coffessit c'hoas hep faut ebet,  
 Rac ur pec'het hoc'heus nac'het,  
 Taulit an ampoëson cuzet,  
 Pe autramant e viot collet.  
 Quemenet oa an Tat arre  
 Da goffes ar plac'h adarre',  
 Hoguen he zeaut a oue ferret  
 Gant an diaoul harvez diremet.  
 Goude-se just d'an anter-nos,  
 Pa ne alle Catel repos,  
 E tistroas Mari Madalen,  
 Hac hi mont da gomps evellen.  
 Catel, petra hoc'heus hu gret ?  
 Ur pec'het vil hoc'heus cuzet,  
 Cuzet hoc'heus un ampoëson  
 A vo quiriec d'ho daonation.  
 Antronos pà darzas an de,  
 E retournas an den Doue,  
 An Den Doue a zigaças  
 An Nouen dezi hac ar Groas.  
 An Tat, pa antreas en ti,  
 A lavaras a genn dezi,  
 Mar be netra voar ho conspcionç,  
 Livirit-ën gant repantanç.  
 Livirit franc hep nac'h netra ,  
 Deut eo an termen diveza ;  
 Liquit eves, ma c'hoar Catel,  
 Ebars un heur eo ret mervel.  
 Evel ma tuas an Tat en ti,  
 E rostaas Madalen outi,  
 Hac a goflez deou dezi,

**d'ar Barados.**      **47**  
 E comfas evellen outi.  
 Siouas, Catel, c'hui hoc'heus gret  
 Ur pec'het vil ha milliguet ,  
 Confessit èn gant cueus parset ,  
 Ha ma bromet e viot salvet.  
 En amfer-se a goflez cleiz  
 E tilamas ul lon direiz ,  
 E faç eguis un den tenval ,  
 E dreit eguis un aneval.  
 En e zoñ e oa ur c'hleze ,  
 Gantan ar plac'h à c'hourdouze ,  
 Mar cofessait me da lazo ,  
 Mar tevez, me da graï salo.  
 O tromplerez, an drouc-speret ,  
 Ar plac'h a varv en e fec'het ,  
 Monet a ra dirac Jesus  
 Gant he bec'h pouner ha mezus.  
 An nos goude ma oue enterret ,  
 En ty ma rentas he speret :  
 O tra estranch, a het an nos ,  
 Ne allas tam nicun repos !  
 Quement scabel a oa en ty ,  
 Quement tra oll a oa enni ,  
 A oa taulet ha distaulet  
 Gant un tourni estlam meurbet.  
 Pa savas antronos heure  
 Ar vates all er maner-se ,  
 Ebars er Jardin e velas  
 Ur spec cruel gant eston bras.  
 E creis un tan estlam meurbet ,  
 E velas ur plac'h milliguet ,  
 He bitaich leun a serpantet ,  
 Hac he zaoulagat a sourdet.  
 Hac hi mont da lavaret neuse ,  
 Me as conjur en han Doue ,  
 Me as conjur en han Doue ,  
 Lavar din-me petra oude ?

48 *An hent da vone*

An hini trist a respontas,  
 O ouela gant nec'hamant bras,  
 Catel oun, ho camarades,  
 Condaonet d'ar flamou gries.  
 Chetu ma dorn quiriec d'am c'heus,  
 Chetu ma zeaut quiriec d'am c'heus,  
 Ma dorn en deus gret ar pec'het,  
 Ha me zeaut en deus e nac'het.

Gant Mari Madalen oun bet  
 Daouzec guech sur avertisset  
 Ober ur guir Gonfession,  
 O prometti din-me pardon.

Ur morian-du criz ha lostec  
 Estlam gant e dreit crabanec,  
 En ur gourdrous terri ma fenn,  
 En deus ferret ma guenou crenn.

Mallos d'ar goalt compagnuez,  
 D'ar sonerien ha d'an nosvez :  
 Mallos d'ar bal ha d'an dançou  
 So bet quiriec d'am pec'hejou.

Na bedet Christen evidouz,  
 E creis an Ifern daounet oun ;  
 Trainet oun siouas gant Satan,  
 Evit ma lesqui en e dan.

Clevit, Christen aheurtet,  
 Mar d'oc'h gant an diaoul clos ferret,  
 Confessait hardis pep pec'het,  
 Pe autramant e viot collet.